

19 Ocak 2015
TS/BTK/15-01

TÜSİAD
AVRUPA İŞ DÜNYASI
KONFEDERASYONU
BUSINESSEUROPE
ÜYESİDİR

KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI KANUNU TASARISI HAKKINDA TÜSİAD GÖRÜŞÜ

1. Tasarı'nın Genel Değerlendirilmesi

Kişisel verilerin korunmasına ilişkin Türkiye’de bir yasal düzenleme yapılması hususu ilk kez 2003 yılının Nisan ayında Türkiye’nin Avrupa Birliği’ne Katılım Ortaklığı Belgesi’nde kişisel verilerin korunması yönünde gerçekleştirilmesi gerektiği ifade edilen yasal düzenlemelerden biri olarak gündeme gelmiştir. Kişisel verilerin korunmasına ilişkin özel bir düzenleme yapılması, katılım ortaklığı belgesinin, adalet ve iç işleri, telekom, hizmetlerin serbest dolaşımı gibi pek çok bölümünde sıralanan amaçlardan biri olarak sayılmıştır. 2003 yılının Haziran ayına gelindiğinde, bu yaklaşım Avrupa Birliği Müktesebatının Üstlenilmesine ilişkin Türkiye Ulusal Programı’na yansıtılmış ve bu çerçevede ilk Kişisel Verilerin Korunması Kanunu Tasarısı hazırlanmış ancak yasalaşamamıştır. Ulusal Program’da ve Avrupa Birliği uyum sürecine ilişkin dokümanlarda yer alan hedeflerden biri olan, kişisel verilerin korunmasına ilişkin bir yasal düzenleme hazırlığının 26.12.2014 tarihinde TBMM gündemine gelmesi çok önemli bir gelişmedir.

Tasarı’nın oluşturulması sırasında başvuru alan temel hukuki metnin **Kişisel Verilerin İşlenmesi Sırasında Gerçek Kişilerin Korunması ve Serbest Veri Trafiği Direktifi (95/46/EC) (“Direktif”)** olduğu gerek Tasarı’nın genel gerekçesinden, gerekse madde gerekçelerinden anlaşılmaktadır. **Tasarı, Avrupa Birliği 95/46/EC Veri Koruması Direktifi ile büyük ölçüde uyum içindedir. Bununla birlikte, Tasarı ile Direktif’in ayrıldığı noktalar bulunmaktadır ve Avrupa Birliği’ne (“AB”) uyum sürecinin daha sağlıklı işleyebilmesi adına Tasarı’nın hazırlanmasında Direktif’le yetinilmemesi ve AB’de kişisel verilerin korunması alanındaki son gelişmelerin de dikkate alınması önemlidir. Bu çerçevede, Tasarı’nın bütününe, Kişisel Verilerin İşlenmesi Açısından Bireylerin Korunmasına İlişkin Direktif Teklifi 2012/0010 (COD) (“Direktif Taslağı”) ve bu bağlamda çeşitli AB kurumları tarafından verilen görüşler de dikkate alınarak, gelecekte Direktif Taslağı’nın yürürlüğe girmesi durumunda ortaya çıkabilecek uyum sorunlarını da bertaraf etmek açısından gözden geçirilmesi önerilmektedir.**

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@europeancommerce.com

www.tusiad.org

Tasarı kişisel verilerin bilhassa ortak bir hizmet çerçevesinde birlikte faaliyet gösteren gerçek ve/veya tüzel kişiler arasındaki paylaşımına ilişkin özel düzenlemelere yer vermemektedir. Bu durum, sektör faaliyetleri açısından gerek işletmesel gerekse ekonomik anlamda zorluk yaratabileceğinden Tasarı’da söz konusu zorlukları gidermek açısından bu bağlamdaki düzenlemelere de yer verilmesi yararlı olacaktır.

Son olarak, tasarı kanunlaştıktan sonra ikincil mevzuatta verilerin güvenliği konusunda somut teknolojik standartlara ve verilerin işlenmesine ilişkin standartlara yer verilmesi de faydalı olacaktır.

2. Öncelikli Konular Hakkında Madde Bazında Değerlendirme

Amaç

MADDE 1- (1) Bu Kanunun amacı, kişisel verilerin işlenmesinde kişinin temel hak ve özgürlüklerini korumak ve kişisel verileri işleyen gerçek ve tüzel kişilerin uyacakları usul ve esasları düzenlemektir.

Tasarı’nın 1. maddesinde kanunun amacı kişisel verilerin işlenmesinde kişinin temel hak ve özgürlüklerini korumak olarak belirtilmiştir. Fakat aynı maddenin gerekçesinde, bu amaç detaylandırılarak kanunun amacının “kişisel verilerin işlenmesinin disiplin altına alınması” sağlanarak temel hak ve özgürlüklerin korunması olduğu belirtilmektedir. Oysa Tasarı’nın korumakla amaçladığı temel hak ve özgürlükler kişisel verilerin sahipleri ile kısıtlı olmamalı, kişisel verileri kanuna uygun olarak işleyen kişileri de kapsamalıdır. Dolayısıyla, kişisel verilerin korunması ve serbest dolaşımının engellenmemesi, birbiri ile orantılı iki amaç olarak konumlandırılmalıdır.

Verilerin serbest dolaşımının amaçlanması, kanunun kişisel verileri korurken bir yandan da kişileri güç duruma düşürebilecek yöntemlerden kaçınılmasını sağlayabilecektir. Örneğin, verilerin dolaşımının kısıtlandığı ve bu yüzden işlenen verilere yönelik her türlü değişiklikte verileri işlenen kişinin rızasının aranması, gerek verileri işlenen kişiyi gerekse veri sorumlusu veya veri işleyen bakımından zorluk yaratabilecek veya grup şirketler arasındaki veri transferlerinde verileri işlenen kişinin açık rızasının arandığı durumda şirket bünyesindeki iç iletişimin zarar görmesine ve kişisel verinin yararlı bir biçimde işlenmemesi sonucuna yol açabilecektir. Direktif’in birinci maddesinde bir yandan kişilerin temel hak ve özgürlükleri korunurken diğer yandan verilerin serbest dolaşımının da engellenmemesi gerekmektedir.

Direktif Taslağı’nın resitalinin 4. paragrafında kişisel verilerin üst düzey korunması sağlanırken yetkili kurumlar arasındaki serbest veri dolaşımının sağlanması gerektiği

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@european-chamber.com

www.tusiad.org

vurgulanmış ve Direktif Taslağı'nın 1. maddesinde verilerin işlenmesi bakımından bireyler korunurken yetkili kurumlar arası serbest dolaşımın engellenmemesi ve yasaklanmaması gerektiği belirtilmiştir.

Bu doğrultuda, Tasarı'nın "Amaç" başlıklı 1. maddesine verilerin serbest dolaşımının engellenmemesi amacının da eklenmesi, hem esas alınan mevzuata uygun bir yaklaşım olacak hem de kişilerin temel hak ve özgürlükleri ile birlikte menfaatlerinin de korunmasına yönelik bir düzenleme teşkil edecektir.

Tanımlar

MADDE 3- (1) Bu Kanunun uygulanmasında;

- a) Anonim hale getirme: Kişisel verilerin, kimliği belirli veya belirlenebilir bir gerçek kişiyle ilişkilendirilemeyecek hale getirilmesini,
 - b) Genel Sekreterlik: Kişisel Verileri Koruma Kurulu Genel Sekreterliğini,
 - c) İlgili kişi: Kişisel verisi işlenen gerçek kişiyi,
 - ç) Kişisel veri: Kimliği belirli veya belirlenebilir gerçek kişiye ilişkin her türlü bilgiyi,
 - d) Kişisel verilerin işlenmesi: Kişisel verilerin tamamen veya kısmen, otomatik olan veya olmayan yollarla elde edilmesi, kaydedilmesi, depolanması, muhafaza edilmesi, değiştirilmesi, yeniden düzenlenmesi, açıklanması, aktarılması, elde edilebilir hale getirilmesi, sınıflandırılması ya da kullanılmasının engellenmesi gibi veriler üzerinde gerçekleştirilen her türlü işlemi,
 - e) Kurul: Kişisel Verileri Koruma Kurulunu,
 - f) Veri işleyen: Veri sorumlusunun verdiği yetkiye dayanarak, onun adına kişisel verileri işleyen gerçek veya tüzel kişiyi,
 - g) Veri kayıt sistemi: Kişisel verilere ulaşımı kolaylaştıracak şekilde, belirli bir kriterlere göre yapılandırılmış kayıt sistemini,
 - ğ) Veri sorumlusu: Birim, kurum veya kuruluşlarda veri kayıt sisteminin kurulmasından ve yönetilmesinden sorumlu olan gerçek veya tüzel kişiyi,
- ifade eder.

Tasarı'nın 3. maddesinde yer verilen tanımlar çoğunluğu itibarıyla Direktif'le uyum içerisindedir. Ancak "açık rıza" tanımının Tasarı'ya eklenmesi uygun olacaktır. Bu tanımın Tasarı'da yer alması hem Tasarı'da yer alan ve açık rıza ile ilgili olan hükümlere açıklık getirebilecek, hem de gerek Direktif, gerekse 2012/0011 (COD) sayılı Genel Veri Korunması Regülasyonu Teklifi ("Regülasyon Teklifi") metninde halihazırda açıkça tanımlanmış olduğundan AB mevzuatı ile uyum sağlayacaktır. Bu bağlamda, Regülasyon Teklifi'nin rızanın nasıl ve ne zaman verileceğine ilişkin 7. maddesinden hareketle, yalnızca rızaya ilişkin koşulların ayrı bir maddede düzenlenmesi önerilmektedir.

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@european-chamber.com

www.tusiad.org

İstanbul
Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara
İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel
Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.
2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin
Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris
33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin
European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@europeananchamber.com

www.tusiad.org

Devlet Denetleme Kurulu'nun 27.11.2013 tarihli ve 2013/3 sayılı “Kişisel Verilerin Korunmasına İlişkin Ulusal ve Uluslararası Durum Değerlendirmesi ile Bilgi Güvenliği ve Kişisel Verilerin Korunması Kapsamında Gerçekleştirilen Denetim Çalışmaları” başlıklı raporunda yer alan, Regülasyon Teklifi ve Direktif ile uyumlu açık rıza tanımının Tasarı metnine eklenmesi uygun olacaktır.

Alenileştirme teriminin de Tasarı kapsamında tanımı yapılmamıştır. İlgili maddede (madde 5), veri sahibi olan ilgili kişinin kendisi tarafından verilerin alenileştirilmiş olması durumunda, ilgili kişinin açık rızası aranmaksızın verilerin işlenebilmesi mümkün kılınmıştır. Ancak, kişi tarafından alenileştirme sayılacak açıklama kapsamının açıkça tanımlanmış olmamasından dolayı, uygulamada birçok farklı mercilere yapılmış olan ve sadece belirli amaçlar ile sınırlı olan ifşaların alenileşme sayılıp sayılmayacağı konusunda belirsizlik bulunabilir. Nitekim uygulamada ilgili kişiler, kişisel verilerini farklı kurum, kuruluş ve kişilere farklı nedenler/amaçlar ile açıklayabilmekte ve bu bilgilerin bir kısmına da kamuya açık kaynaklardan erişilebilmektedir. **Bu durumlarda, bu şekilde yapılan her kişisel veri ifşasının alenileştirilme sayılıp sayılmayacağı hususu netleştirilmeli ve ilgili kişi açısından kişisel veri paylaşımının sonuçları, o kişi tarafından kesin bir şekilde bilinecek bir düzenleme yapılmalıdır.**

“Kişisel veri” tanımına ilişkin olarak “belirlenebilir” ibaresinin netleştirilmesi önem arz etmektedir. Söz konusu ibarenin netleştirilmesi yönünde yapılacak bir değişiklik, bir kişinin hangi durumlarda Tasarı çerçevesinde “kimliği belirlenebilir” sayılacağı konusuna ve dolayısıyla hangi kişisel verilerin bu kanun kapsamında korunacağı hususuna açıklık getirebilecektir. “Kimliği belirlenebilir” terimi, gerek Direktif’te, gerek Direktif Taslağı’nda, gerekse Regülasyon Teklifi’nde açıklanmaktadır. Kimliği belirlenebilir ifadesinin ne anlama geldiğinin AB mevzuatına uygun veya aynı oranda açıklık sağlayacak bir şekilde Tasarı’da yer alması önerilmektedir.

Ayrıca Direktif’in resitalinin 26. paragrafında yer alan “ölçülülük” prensibinin kişisel veri tanımına yerleştirilmesi uygun olacaktır. Bu öneriye göre bir kişinin kimliğinin belirlenebilir olup olmadığının tespitinde başkaları tarafından kullanılabilecek makul yöntemlerin hesaba katılması amaçlanmaktadır. Direktif resitalinin 26. paragrafında, bir veriye ilişkin olarak ilgili kişinin kimliğinin belirlenebilir olmaktan çıkmasının anonimleşmeye yol açarak veriyi koruma kapsamından çıkartması ve belirlenebilirlik ölçütünün ise makul sayılabilecek yöntemlerle kimliğinin belirlenebilir olması hususlarına yer verilmiştir. Bu bağlamda “kişisel veri” tanımının, Direktif’in resitalinin 26. paragrafında belirlenen ölçülülük prensibinin Direktif’teki anlamını sağlayacak şekilde bir ibarenin Tasarı metnine eklenmesi önerilmektedir.

“Veri sorumlusu” tanımının, Tasarı’nın gerek genel gerekçesiyle gerek AB mevzuatı ile uyumlu olması açısından, gerçek ve tüzel kişilerin yanında diğer her türlü kurum ve kuruluşun da bu tanımın kapsamına girmesi ve sorumluluklarının ise birlikte ya da tek başına olduğunun açıkça belirtilmesi önerilmektedir. Zira Tasarı’nın 2. maddesinin gerekçesinde, Tasarı’nın uygulanacağı kişiler bakımından özel sektör ile kamu sektörü arasında herhangi bir ayırım gözetilmediği belirtilmektedir. Ayrıca, önerilen değişikliğin Tasarı metnine yansıtılması, Direktif’te daha kapsamlı açıklanan “veri sorumlusu” kavramı ile Tasarı’nın daha uyumlu olmasını sağlayacaktır.

“Kişisel veri” tanımına ilişkin olarak yukarıda belirttiğimiz önerilerimizde değinilen ve Direktif’in resitalinin 26. paragrafında yer alan ölçülülük prensibinin, anonim hale getirmenin sınırlarını belirlerken de uygulanması Direktif’e uyum sağlanmasının ve piyasadaki büyük aktörler ile küçük aktörlerin anonim hale getirme konusundaki imkânlarının göz önüne alınarak daha sağlıklı bir verilerin işlenmesi mekanizmasının sağlanmasının yolunu açacaktır.

Tasarı’da yer almayan “takma adlı veri” kavramının, maddeye eklenmesinin faydalı olacağı düşünülmektedir. “Takma adlı veri” metodu, bir kişisel veriyi tam olarak anonim hale getirmeden hakkında veri işlenen kişinin belirlenmesinin engellenmesini sağlamaktadır. Söz konusu metod, anonim hale getirme metodundan çok daha masrafsız olduğundan, imkânları kısıtlı olan küçük ve orta ölçekli aktörlerin de verilerin işlenmesi piyasasına girmesinin yolunu açabilecektir.

Ayrıca, maddenin (d) bendinde “ya da kullanılmasının engellenmesi” ifadesi yer almaktadır. 95/46/EC Sayılı direktifin 2. maddesinin (b) bendinde “blocking” ibaresi var iken Regülasyon Teklifi’nde bu ibare de tanım metninden çıkarılmıştır. Regülasyon Teklifi metninde teklife ilişkin ayrıntılı açıklamalara yer verilen bölüm altındaki “Düzeltilme ve silme” ile ilgili 3.4.3.3 numaralı “blocking” ibaresinin belirsiz olduğu sebebiyle söz konusu ifadede kaçınıldığı belirtilmektedir.

Aynı şekilde, madde metnindeki “muhafaza edilmesi” ibaresinin de gerek Direktif’te ve gerekse Regülasyon Teklifi’nde bu ibare mevcut olmadığından çıkarılması önerilmektedir.

Genel ilkeler

MADDE 4- (1) Kişisel veriler, ancak bu Kanunda ve diğer kanunlarda öngörülen usul ve esaslara uygun olarak işlenebilir.

(2) Kişisel verilerin işlenmesinde aşağıdaki ilkelere uyulması zorunludur:

- Hukuka ve dürüstlük kurallarına uygun olmak.
- Doğru ve gerektiğinde güncel olmak.

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@europeananchamber.com

www.tusiad.org

- c) Belirli, açık ve meşru amaçlar için işlenmek.
- ç) İşlendikleri amaçla bağlantılı, sınırlı ve ölçülü olmak.
- d) İşlendikleri amaç için gerekli olan süre kadar muhafaza edilmek.

Veri sorumlusuna, Taslak ve diğer kanunlardaki usul ve esaslara uygun şekilde kişisel verilerin işlenmesini sağlama yükümlülüğüne ilişkin olarak, söz konusu maddenin Direktif ve Direktif Taslağı ile tam uyum içerisinde olabilmesi açısından **sadece Tasarı'daki hükümlere uygun şekilde kişisel verilerin işlenmesini sağlama yükümlülüğü getirilmesi uygun olacaktır.** Aksi takdirde veri sorumlusunun sorumluluk kapsamı öngörülemez bir boyut kazanacaktır ve kanunda yer alan tanımın *de facto* genişletilmesi sonucunu doğurabilecektir.

“Kişisel verilerin tarihi, istatistiksel ya da bilimsel amaçlarla işlenmesi” istisnasının getirilmesi Direktif, Direktif Taslağı ve Regülasyon Teklifi ile uyum sağlayan bir düzenleme olacaktır. Söz konusu istisna, kişisel verilerin korunmasının bilim ve inovasyonun sürdürülmesinin sağlanması açısından önemlidir. Direktif'in “Kişisel Verilerin İşlenmesine İlişkin İlkeler” başlıklı 6. maddesinde “kişisel verilerin tarihi, istatistiksel ya da bilimsel amaçlarla işlenmesi” istisnası, maddenin (b) bendindeki “kişisel verilerin belirli, açık ve meşru amaçlar için işlenmesi ve kişisel verilerin işlenme oranının bu amaçlarla uyumsuzluğa yol açabilecek noktaya varmaması gerekmektedir” şeklinde belirtilen ilkeye getirilmiştir. Direktif, bu bende eklediği “kişisel verilerin tarihi, istatistiksel ya da bilimsel amaçlarla işlenmesi, gerekli önlemler alındığı takdirde, bu amaçlarla uyumsuzluk olarak kabul edilmez” cümlesi ile kişisel verilerin işlenmesinde bu amaca yönelik bir serbesti tanımıştır.

Ayrıca Direktif'in 6. maddesinin (d) bendinde “kişisel verilerin işlendikleri amaç için gerekli olan süre kadar muhafaza edilmesi” ilkesine “eğer üye ülkeler, kişisel verileri, tarihi, istatistiksel ya da bilimsel amaçlarla daha uzun süre muhafaza ediyorsa bunun için gerekli önlemleri almak zorundadır” denmektedir.

Regülasyon Teklifi ise “kişisel verilerin tarihi, istatistiksel ya da bilimsel amaçlarla işlenmesi” istisnasını, Direktif'in 6. maddesinin (b) bendinde belirtilen “kişisel verilerin belirli, açık ve meşru amaçlar için işlenmesi ve kişisel verilerin işlenme oranının bu amaçlarla uyumsuzluğa yol açabilecek noktaya varmaması gerekmektedir” ilkesinin istisnasından çıkartmış ve bu ilkeler kapsamında yalnızca (d) bendindeki “kişisel verilerin işlendikleri amaç için gerekli olan süre kadar muhafaza edilmesi” ilkesine istisna olarak eklemiştir.

Regülasyon Teklifi, ayrıca, Tasarı'nın 5. maddesinde yer alan “kişisel verilerin işlenme şartları” hükmü ile paralel “kişisel verilerin işlenmesinin hukuka uygunluğu” başlıklı 6.

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@european-chamber.com

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@european-chamber.com

www.tusiad.org

maddesinde ve Tasarı'nın "özel nitelikli kişisel verilerin işleme şartları" başlıklı 6. maddesine paralel 9. maddesinde "kişisel verilerin tarihi, istatistiksel ya da bilimsel amaçlarla işlenmesi için gerekli olması" istisnasını eklemiştir. Ancak, Regülasyon Teklifi, "kişisel verilerin tarihi, istatistiksel ya da bilimsel amaçlarla işlenmesi için gerekli olması" hususuna ilişkin usul ve esasları ayrı bir maddede (m. 83) düzenlemiş, 6. ve 9. maddesine getirdiği bu istisnanın 83. maddede belirttiği usul ve esaslara uygun olması halinde uygulanabileceğini belirtmiştir. Bu bağlamda Regülasyon Teklifi kapsamında kişisel verilerin işlenmesi, tarihi, istatistiksel ya da bilimsel amaçlar için gerekli ise belirli usul ve esaslara uyulduğu takdirde uzun bir süre ile saklanabilecek ve özel nitelikli bir veri olsa dahi rıza alınmasına gerek olmadan işlenebilecektir.

Bu bağlamda, "kişisel verilerin tarihi, istatistiksel ya da bilimsel amaçlarla işlenmesi" hususunun Regülasyon Teklifi ile uyumlu şekilde "işlendikleri amaç için gerekli olan süre kadar muhafaza edilmek" hükmüne istisna olarak eklenmesi ve kişisel verilerin tarihi, istatistiksel ya da bilimsel amaçlarla işlenmesine ilişkin usul ve esasların ayrı bir maddede düzenlenmesi önerilmektedir.

Kişisel verilerin işleme şartları

MADDE 5- (1) Kişisel veriler ilgili kişinin açık rızası olmaksızın işlenemez.

(2) Aşağıdaki şartlardan en az birinin varlığı halinde, ilgili kişinin açık rızası aranmaksızın kişisel verilerinin işlenmesi mümkündür:

- Kanunlarda açıkça öngörülmesi.
- Fiili imkânsızlık nedeniyle rızasını açıklayamayacak durumda bulunan veya rızasına hukukî geçerlilik tanınmayan kişinin kendisinin veya bir başkasının hayatı veya beden bütünlüğünün korunması için zorunlu olması.
- Bir sözleşmenin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla, sözleşmenin taraflarına ait kişisel verilerin işlenmesinin gerekli olması.
- Veri sorumlusunun hukukî yükümlülüğünü yerine getirebilmesi için zorunlu olması.
- İlgili kişinin kendisi tarafından alenileştirilmiş olması.
- Bir hakkın tesisi, kullanılması veya korunması için veri işlemenin zorunlu olması.

2. fıkranın (e) bendinde kişinin temel hak ve özgürlüklerinin, söz konusu hakkın korunmasındaki menfaatin önüne geçtiğinin belirtilmesi uygun olacaktır. Söz konusu ifade, Direktif'in 7. maddesinin (f) bendinde yer almaktadır. Bu ifadenin madde metnine eklenmesi, kanunun 1. maddesinde yer alan "*kişisel verilerin işlenmesinde kişinin temel hak ve özgürlüklerini korumak*" amacına paralel bir yaklaşımı ifade etmektedir. Bu önerinin hem Direktif'e uyumluluk, hem de kanunun amacına uygunluk sağlaması açısından, Tasarı metnine yansıtılmasının yararlı olacağı düşünülmektedir. Ancak, bu önerinin 5. maddenin 2. fıkrasının (e) bendinde vücut bulması yerine, Direktif ile tam bir uyumluluk sağlanması açısından, söz konusu önerinin, Direktif'in 7

maddesinin (f) bendinin doğrudan Tasarı metnine uyarlanması suretiyle Tasarı'ya yansıtılması tercih edilebilecektir. Böylece bir yandan “kişisel verilerin işlenmesinin veri sorumlusu ya da diğer üçüncü kişilerce güdülen hukuken meşru amaçlar için gerekli olması” istisnası da düzenlenecek ve daha serbest bir kişisel veri dolaşımı mümkün kılınırken bir yandan da AB mevzuatına uyum sağlanacaktır.

Şu hükmün eklenmesi önerilebilecektir: “İlgili kişinin kişisel verilerinin korunmasını gerektiren temel hak ve özgürlükler bağlamındaki meşru amaçların, veri sorumlusu ya da diğer üçüncü kişilerce güdülen hukuken meşru amaçlara üstün geldiği durumlar hariç olmak üzere; kişisel verilerin işlenmesinin veri sorumlusu ya da diğer üçüncü kişilerce güdülen hukuken meşru amaçlar için gerekli olması.”

Özel nitelikli kişisel verilerin işlenme şartları

MADDE 6- (1) Kişilerin ırkı, etnik kökeni, siyasî düşüncesi, felsefî inancı, dini, mezhebi veya diğer inançları, dernek, vakıf ya da sendika üyeliği, sağlığı veya cinsel hayatıyla ilgili verileri, özel nitelikli kişisel veriler olup bunların işlenmesi yasaktır.

(2) Birinci fıkrada belirtilen kişisel verilerin, yeterli önlemlerin alınması şartıyla, aşağıda sayılan hallerde işlenmesi mümkündür:

- İlgili kişinin açık rızasının bulunması.
- Kanunlarda açıkça öngörülmesi.
- Siyasî parti, vakıf, dernek veya sendika gibi kâr amacı gütmeyen kuruluş ya da oluşumların, tâbi oldukları mevzuata ve amaçlarına uygun olmak, faaliyet alanlarıyla sınırlı olmak ve üçüncü kişilere açıklanmamak kaydıyla kendi üyelerine ve mensuplarına yönelik verilerin işlenmesi.
- İlgili kişinin kendisi tarafından alenileştirilmiş olması.
- Bir hakkın tesisi, kullanılması veya korunması için veri işlenmesinin zorunlu olması.
- Kamu sağlığının korunması, koruyucu hekimlik, tıbbî teşhis, tedavi ve bakım hizmetlerinin yürütülmesi ile sağlık hizmetlerinin yönetimi ve finansmanı amacıyla, sır saklama yükümlülüğü altında bulunan kişiler tarafından işlenmesi.

Tasarı'da yer alması önerilen bir diğer husus, işverenin iş hukukundan doğan görev ve sorumlulukları bağlamında kişisel veri işlemesine yönelik bir istisna hükmünün tahsis edilmesine ilişkindir. Bu istisna, Direktif'te ve Regülasyon Teklifi'nde yer almaktadır.

Bu bağlamda işverenin iş hukukundan kaynaklanan görev ve sorumluluklarını yerine getirmesi ve haklarını kullanabilmesi adına veri işleyebilmesine yönelik bir ek hükmün Tasarı metnine eklenmesi AB mevzuatına uyum açısından uygun olacaktır.

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@european-chamber.com

www.tusiad.org

Tasarı metnine ayrıca AB mevzuatında “vital interest” olarak düzenlenen ifadenin anlamına gelebilecek “yaşamsal menfaatin korunması” benzeri bir istisnanın eklenmesi uygun olacaktır. Direktif ve Direktif Tasarısı, “yaşamsal menfaat” normuna yer vermektedir. Zira Direktif’in 8. maddesiyle özel nitelikli kişisel verilerin işlenmesi yasağına getirilen istisnalardan biri, ilgili kişinin hukuken veya fiziken rıza beyanında bulunamadığı durumlarda, ilgili kişinin yaşamsal menfaatlerinin korunması amacıyla, özel nitelikli kişisel verilerinin işlenebileceğidir. Aynı doğrultuda, Direktif Tasarısı’nın resitalinin 26. paragrafında aynı hususa değinilmiş ve genetik veriler gibi hassas kişisel verilerin ilgili kişinin söz konusu menfaatlerinin korunması amacıyla işlenebileceği ifade edilmiştir. Bu bağlamda Tasarı’da benzer bir hükme yer verilmesi uygun olabilecektir.

Ayrıca kişisel verilerin silinmesi ve yok edilmesine ilişkin olarak bu işlemin yapıldığı zamanı ve ilgilileriyle birlikte yok edilen veya silinen kişisel verilerin içeriğini gösteren bir belgenin düzenlenmesine ilişkin bir şartın da eklenmesi önerilebilir. Bu şekilde bir düzenleme, hem ilgili kişinin, her an rahatlıkla silinen veya yok edilen kendisine ait kişisel veri ile ilgili bilgi almasına yardımcı olabilecek, hem de veri sorumlusunun yükümlülüğünü yerine getirdiğine dair delil oluşturacaktır. Ancak, yine de, söz konusu hükme, ilgili kişinin söz konusu belgede kişisel verinin içeriğinin yer almaması ya da anonim bir şekilde yer almasına ilişkin talebi olduğu takdirde söz konusu belgede bu şekilde bir düzenleme yapılmasına ilişkin istisna getirilmesi gerek Anayasa’ya, gerekse kanunun lafzına ve ruhuna uygun bir düzenleme olabilecektir.

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@european-chamber.com

www.tusiad.org

Kişisel verilerin aktarılması

MADDE 8- (1) Kişisel veriler, ilgili kişinin açık rızası olmaksızın üçüncü kişilere ve yurtdışına aktarılamaz.

(2) Kişisel veriler, 5 inci maddenin ikinci fıkrası ile 6 ncı maddenin ikinci fıkrasının (b), (ç), (d) ve (e) bentlerinde belirtilen hallerden en az birinin bulunması kaydıyla;

a) Üçüncü kişilere,

b) İlgili yabancı ülkede yeterli korumanın bulunması koşuluyla yurtdışına, ilgili kişinin açık rızası aranmaksızın aktarılabilir.

(3) İkinci fıkra uyarınca kişisel verinin aktarılacağı yabancı ülkede yeterli koruma bulunmaması halinde kişisel veriler ancak;

a) İlgili kişinin açık rızasının bulunması,

b) Türkiye'deki ve kişisel verinin aktarılacağı yabancı ülkedeki veri sorumlularının yeterli bir korumayı yazılı olarak taahhüt etmesi ve Kurulun izninin bulunması, hallerinde yurtdışına aktarılabilir.

(4) 6 ncı maddenin ikinci fıkrasının (c) bendinde belirtilen kişisel veriler ancak;

a) Kanunlarda açıkça öngörülmesi,

b) İlgili kişinin açık rızası ile Kurulun izninin birlikte bulunması,

hallerinde üçüncü kişilere ve yeterli koruma bulunması koşuluyla yurtdışına aktarılabilir.

(5) Yabancı ülkede yeterli koruma bulunup bulunmadığı Kurulca belirlenerek ilan edilir.

(6) Kurul yabancı ülkede yeterli koruma bulunup bulunmadığına ve üçüncü ve dördüncü fıkralar uyarınca izin verilip verilmeyeceğine;

a) Taraf olduğumuz uluslararası sözleşmeleri,

b) Kişisel veri talep eden ülke ile Türkiye arasında veri aktarımına ilişkin karşılıklılık durumunu,

c) Her somut kişisel veri aktarımına ilişkin olarak, kişisel verinin niteliği ile işleme amaç ve süresini,

ç) Kişisel verinin aktarılacağı ülkede uygulanan konuyla ilgili mevzuatı,

d) Kişisel verinin aktarılacağı ülkede bulunan veri sorumlusu tarafından taahhüt edilen önlemleri,

değerlendirmek ve gerektiğinde ilgili kamu kurum ve kuruluşlarının görüşünü de almak suretiyle karar verir.

(7) Kişisel verilerin üçüncü kişilere ve yurtdışına aktarımına ilişkin, ilgili kanunlarda yer alan hükümler saklıdır.

Kişisel verilerin; grup şirketleri ve aynı mal ve hizmeti birlikte sağlayan birden fazla şirket arasındaki paylaşımı ve aktarımı gibi hususların, Taslak'ta bu maddeden ayrı bir madde halinde düzenlenmesi gerekmektedir. Zira bu maddenin içeriği ve lafzı incelendiğinde, hedeflenen etki alanının kişisel verilerin paylaşımından ziyade yurtdışına aktarımı olduğu anlaşılmaktadır.

Bu çerçevede kişisel verilerin; yurtdışına aktarımına ilişkin kuralların yeni bir madde altında düzenlenmesi ve grup şirketleri ve aynı mal ve hizmeti birlikte sağlayan birden fazla şirket arasındaki kişisel veri paylaşımının ve aktarımının; sektörün görüşleri, Direktif, Direktif Taslağı ve Regülasyon Teklifi çerçevesinde yeniden ele alınarak düzenlenmesinin uygun olacağı görülmektedir.

Veri sorumlusunun aydınlatma yükümlülüğü

MADDE 9- (1) Kişisel verilerin elde edilmesi sırasında veri sorumlusu, ilgili kişilere;

a) Kendisinin ve varsa temsilcisinin kimliği,

b) Kişisel verilerin hangi amaçla işleneceği,

c) İşlenen kişisel verilerin kimlere ve hangi amaçla aktarılabilirliği,

ç) Kişisel veri toplamanın yöntemi ve hukukî sebebi,

d) 10 uncu maddede sayılan diğer hakları,

konusunda bilgi vermekle yükümlüdür.

(2) Kişisel verilerin silinmesi, yok edilmesi ya da anonim hale getirilmesi halinde veri sorumlusu, ilgili kişiyi ayrıca bilgilendirmekle yükümlüdür.

Maddeye kişisel verilerin doğrudan ilgili kişi haricinde bir kaynaktan elde edildiği durumlara özgü bir fıkra eklenmesi ve bilgilendirme yükümlülüğünün doğrudan elde edilen açık rıza çerçevesinde edinilen kişisel veriler için uygulanması ve veri sorumlusunun böyle bir durumda bu yükümlülüğü mümkün ve gerçekleştirilebilir ölçüde yerine getirmesi sağlanmalıdır.

Bu madde Direktif'in resitalinin 26. paragrafında ifade edilen ölçülülük prensibi çerçevesinde değerlendirildiğinde, maddenin veri sorumlularına, söz konusu kişisel veriyi doğrudan ilgili kişiden elde etmedikleri durumlarda dahi sorumluluk yüklediği görülmektedir.

Veri sorumlusu, üçüncü kişilerden elde ettiği kişisel verileri silmesi, yok etmesi ya da anonim hale getirmesi durumunda, kim olduğunu dahi bilmediği ve bilmesinin de beklenemeyeceği bir kişiye bildirim yapmakla yükümlü duruma düşecektir ki bu da yukarıda bahsedilen ölçülülük prensibi ile örtüşmemektedir.

Gerçekten de veri sorumlusunun ilgili kişinin belirlenmesi için makul düzeyde her türlü yolu denemesi kendisinden beklenmektedir ve üçüncü kişilerden sağlanan kişisel verilerin işaret ettiği ilgili kişinin tespiti için harcanacak emek ve masrafın, kişisel verilerin pek çok otomatik sistem tarafından şifrelendiği de göz önünde bulundurulduğunda bahsedilen makul düzeyin çok üstüne çıkması mümkün olacaktır. **2. fıkra ile veri sorumlusuna getirilen bu geniş kapsamlı yükümlülük, veri sorumlusunu öngörülmesi mümkün olmayan hukuki ve mali risk altına sokabilecek ve kişisel verilerin işlenmesi alanındaki ilerlemeye ket vurabilecektir. Bu çerçevede önerinin, Direktifle paralel bir şekilde Tasarı metnine yansıtılması yararlı olacaktır.**

İlgili kişinin hakları

MADDE 10- (1) Herkes, veri sorumlusuna başvurarak kendisiyle ilgili;

- Kişisel veri işlenip işlenmediğini öğrenmek,
- Kişisel verileri işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etmek,
- Kişisel verilerin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenmek,
- Yurtiçinde veya yurtdışında kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişileri bilmek,
- Kişisel verilerin eksik veya yanlış olması hâlinde bunların düzeltilmesini istemek,
- 7 nci maddede öngörülen şartlar çerçevesinde kişisel verilerin silinmesini veya yok edilmesini istemek,
- (d) ve (e) bentleri uyarınca yapılan işlemlerin, kişisel verilerin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini istemek,
- İşlenen kişisel verilerin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@europeananchamber.com

www.tusiad.org

suretiyle kişinin kendisi aleyhine bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etmek,
(ğ) Kişisel verilerin kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğraması halinde zararın giderilmesini talep etmek,
haklarına sahiptir.

Tasarı'nın 10. maddesi, ilgili kişinin haklarını düzenlerken AB düzenlemelerinden iki noktada ayrılmaktadır:

İlk olarak; Madde 10 - (g) hükmü; işlenen verilerin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle kişinin kendisi aleyhine bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etmek hakkını ilgili kişiye vermektedir.

İkinci olarak; Madde 10 - (ğ) hükmünde ilgili kişinin kişisel verilerinin kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğraması halinde zararın giderilmesini talep edeceği öngörülmektedir.

Söz konusu maddelerin farklılığı dolayısıyla bu noktada izlenebilecek yaklaşım; Direktif hükümlerine, genel ilkelere ve mevzuata uygun sadeleştirilmiş ve kapsayıcı bir hüküm getirilmesi olabilecektir. **(g) bendi bakımından yukarıda, "Tanımlar" kısmında da bahsedilen ölçülülük ilkesi çerçevesinde bir değerlendirme yapılması uygun olacaktır.**

(ğ) hükmünde belirtilen türden bir tazminat veya zararın giderilmesi hükmü AB düzenlemelerinde yer almadığı için, hükmün tekrar değerlendirilmesi ve AB mevzuatına uygun bir düzenleme yapılması önerilmektedir. Zarara uğrayan kişinin bu zararın tazminini talep etme hakkı Türk hukukunun genel hükümlerinde düzenlenmektedir ve ayrıca Tasarı içerisinde bu şekilde bir düzenleme bulunmasına gerek yoktur.

Bu bakımından (f), (g) ve (ğ) bentlerinin Direktif'e uygun bir biçimde düzenlenerek ilgili kişinin itiraz hakkının, otomatik araçlarla gerçekleştirilen ve ilgili kişinin rızasının, kanunun veya bir sözleşmenin meşrulaştırmadığı, olumsuz neticelerin doğmasına sebebiyet veren kişisel veri işlemlerine itiraz etmek kapsamında değerlendirilmesi önerilmektedir. Böylece bir yandan (f) bendiyle getirilen üçüncü kişilere bildirme yükümlülüğü konusunda veri sorumlusuna yönelik endişeler giderilerek bir yandan da (g) bendinin kapsamı genişletilerek rıza istisnası da getirilmesi sağlanabilecektir.

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@european-chamber.com

İstanbul
Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara
İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel
Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.
2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin
Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris
33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin
European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@european-chamber.com

www.tusiad.org

Veri güvenliğine ilişkin yükümlülükler

MADDE 11- (1) Veri sorumlusu;

- a) Kişisel verilerin hukuka aykırı olarak işlenmesini önlemek,
- b) Kişisel verilere hukuka aykırı olarak erişilmesini önlemek,
- c) Kişisel verilerin muhafazasını sağlamak,

amacıyla uygun güvenlik düzeyini sağlamaya yönelik gerekli tedbirleri almak zorundadır.

(2) Veri sorumlusu, kişisel verilerin kendi adına başka bir gerçek veya tüzel kişi tarafından işlenmesi halinde, birinci fıkrafta belirtilen tedbirlerin alınması hususunda bu kişilerle birlikte müştereken sorumludur.

(3) Veri sorumlusu, kendi birim, kurum veya kuruluşunda, bu Kanun hükümlerinin uygulanmasını sağlamak amacıyla gerekli denetimleri yapmak veya yaptırmak zorundadır.

(4) Veri sorumluları ile veri işleyen kişiler öğrendikleri kişisel verileri bu Kanun hükümlerine aykırı olarak başkasına açıklayamaz ve kendi şahsi çıkarları için kullanamazlar. Bu yükümlülük görevden ayrılımlarından sonra da devam eder.

(5) İşlenen kişisel verilerin kanuni olmayan yollardan başkaları tarafından elde edilmesi halinde, veri sorumlusu bu durumu en kısa sürede ilgisine ve Kurula bildirir. Kurul, gerekmesi halinde bu durumu, kendi internet sitesinde ya da uygun göreceği başka bir yolla ilan edebilir.

Madde ile veri sorumlusuna kişisel verilerin hukuka aykırı olarak işlenmesini önlemek, kişisel verilere hukuka aykırı olarak erişilmesini önlemek ve kişisel verilerin muhafazasını sağlamak amacıyla uygun güvenlik düzeyini sağlamaya yönelik gerekli tedbirleri alma yükümlülüğü getirilmiştir. Söz konusu yükümlülük Borçlar Kanunu'nun 65. ve 71. maddeleri arasında düzenlenen "kusursuz sorumluluk" müessesine benzerdir. **Bu bağlamda Borçlar Kanunu'nun adam çalıştırmanın, çalışanını seçerken, işiyle ilgili talimat verirken, gözetim ve denetimde bulunurken, zararın doğmasını engellemek için gerekli özeni gösterdiğini ispat etmesi halinde sorumluluktan kurtulacağını düzenleyen 66. maddesinin 2. fıkrasına benzer bir istisna öngörülebilir. Ayrıca, Yargıtay'ın "kusursuz sorumlu olduğu iddia edilen tarafın, olayla zarar arasındaki illiyet bağının mücbir sebep, zarar görenin veya 3. kişinin tam kusuru ile kesildiğini kanıtlamak suretiyle sorumluluktan kurtulabileceği yönündeki kararlarındaki lafzına uygun bir hükmün Tasarı'da öngörülmesi yerinde olacaktır (bkz. Yargıtay 17. Hukuk Dairesi'nin 12.05.2011 tarihli ve E. 2010/9134, K. 2011/4692 sayılı, Yargıtay 4. Hukuk Dairesi'nin 20.05.1998 tarihli ve E. 1998/421, K. 1998/3622 sayılı kararları).**

Ayrıca 5. bent bağlamında, Regülasyon Teklifi'nin 31. maddesinin 1. fıkrasında kişisel verilerin işlenmesine ilişkin ihlallerde bildirim süresi 24 saat olarak öngörülmüştür. **Bu çerçevede, madde metninde yer alan “en kısa süre” ibaresi yerine “24 saat” ifadesinin tercih edilmesi önerilmektedir.**

Veri Sorumluları Sicili

MADDE 15- (1) Genel Sekreterlik tarafından kamuya açık olarak bir Veri Sorumluları Sicili tutulur.

(2) Kişisel verileri işleyen gerçek ve tüzel kişiler, veri işlemeye başlamadan önce Sicile kaydolmak zorundadır. Ancak, işlenen kişisel verinin niteliği, sayısı, veri işlemenin kanundan kaynaklanması veya üçüncü kişilere aktarılma durumu gibi Kurulca belirlenecek objektif kriterler göz önüne alınmak suretiyle, Kurul tarafından, Sicile kayıt zorunluluğuna istisna getirilebilir.

(3) Sicile kayıt başvurusu aşağıdaki hususları içeren bir bildirimle yapılır:

- Veri sorumlusu ve varsa temsilcisinin kimlik ve adres bilgileri.
- Kişisel verilerin hangi amaçla işleneceği.
- Kişisel veri konusu kişi grubu ve gruplan ile bu kişilere ait veri kategorileri hakkındaki açıklamalar.
- Kişisel verilerin aktarılabileceği alıcı veya alıcı gruplan.
- Yabancı ülkelere aktarımı öngörülen kişisel veriler.
- Kişisel veri güvenliğine ilişkin alınan tedbirler.

(4) Üçüncü fıkra uyarınca verilen bilgilerde meydana gelen değişiklikler derhal Genel Sekreterliğe bildirilir.

(5) Veri Sorumluları Siciline ilişkin diğer usul ve esaslar yönetmelikle düzenlenir.

Maddede tanımlanan veri koruma sicili, Kişisel Verileri Koruma Kurulu Genel Sekreterliği tarafından veri sorumlularının kişisel verileri işlemeye başlamadan önce kaydolmalarının zorunlu olduğu bir veri tabanının oluşturulması aracılığıyla veri sorumlularının ön incelemeye ve kontrole tabi tutulması şeklinde tasarlanmıştır. **Oysa Avrupa Komisyonu'nun veri siciline ilişkin yeni yaklaşımı tam aksi yöndedir. Buna göre temel prensip, bildirim usulüne tabi ön inceleme ve kontrol mekanizmalarının oluşturulması değil, herhangi bir bildirimde bulunmaksızın serbest faaliyette bulunan veri sorumlularının sonradan denetimlerinin sağlanmasına yönelik mekanizmaların tasarlanmasıdır.**

AB mevzuatı çerçevesinde veri sorumlularının Direktif'teki ilke ve yükümlülükleri hayata geçirebilmeleri için uygun ve efektif tedbirleri alması ve uygulaması gerekliliğini ifade eden “hesap verilebilirlik” ilkesi, bu tür kayıt sistemleri kurulması yerine, iyi bir veri koruması yönetimi için veri sorumlularının sorumluluklarını artıran ve veri

sorumluları üzerinden işleyecek “sorumluluk esaslı mekanizmaların” amaca daha çok hizmet edeceğini vurgulamaktadır.

Bu nedenle veri siciline ilişkin olarak Tasarı’da benimsenen kontrolcü yaklaşımın yerine, AB kurumlarının güncel yaklaşımlarına uygun olarak, veri sorumluları açısından ilgili kişileri bilgilendirmeye ilişkin yükümlülüklerin getirilmesi tavsiye edilmektedir. Bu çerçevede, bu maddenin tamamının AB mevzuatı çerçevesinde yeniden tasarlanması önerilmektedir.

Suçlar

MADDE 16- (1) Bu Kanun hükümlerine aykırı olarak; kişisel verileri ele geçiren, kaydeden, bir başkasına veren veya yayanlar ya da yok etmeyenler 26/9/2004 tarihli ve 5237 sayılı Türk Ceza Kanununun ilgili hükümlerine göre cezalandırılır.

(2) Bu Kanun hükümlerine aykırı olarak kişisel verileri depolayan, muhafaza eden, değiştiren, yeniden düzenleyen, açıklayan, elde edilebilir hale getiren, sınıflandıran ya da kullanılmasını engelleyen veya üçüncü kişilere aktaranlar Türk Ceza Kanununun 135 inci maddesine göre cezalandırılır.

(3) 7 nci madde hükümlerine aykırı olarak; kişisel verileri silmeyen veya anonim hale getirmeyenler Türk Ceza Kanununun 138 inci maddesine göre cezalandırılır.

(4) Bu maddede tanımlanan veya yollamada bulunulan suçların, bir tüzel kişinin faaliyeti çerçevesinde işlenmesi halinde, ilgili tüzel kişi hakkında, Türk Ceza Kanununun tüzel kişilere özgü güvenlik tedbirlerine hükmolunur.

Maddede atıf yapılan ve Türk Ceza Kanunu’nda tanımlanan kişisel verilerin korumasına ilişkin söz konusu suçlara karşılık hürriyeti bağlayıcı cezalar öngörülmektedir. Avrupa Birliği’nde kişisel verilerin korunmasına ilişkin yasal düzenlemelerde hürriyeti bağlayıcı cezaların öngörülmediği yargı yerleri bulunmakta, öngörülen yargı yerlerinde de hürriyeti bağlayıcı cezalara ender olarak hükmedilmektedir. Örneğin İngiltere veri koruma kanununda, verilerin hukuka aykırı olarak kaydedilmesi de dâhil olmak üzere, kişisel verilerin korunması ihlalleri ile ilgili olarak para cezası düzenlenmiş, hürriyeti bağlayıcı ceza öngörülmemiştir. Benzer şekilde İrlanda’da veri koruma kanununda, kişisel verilerin korunmasına ilişkin ihlallerin gerçekleşmesi durumunda yalnızca para cezası öngörülmektedir.

Ticari ve ekonomik konularda getirilen bu tür hürriyeti bağlayıcı cezalar, gerek Türk gerek yabancı yatırımcıların ilgili ticari konuyu riskli olarak değerlendirerek yatırımlarını farklı alanlara ve hukuk ikliminin daha cazip olduğu ülkelere kaydırmalarına sebep olabilecektir.

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@europeancommerce.com

www.tusiad.org

Tasarı’da hürriyeti bağlayıcı yaptırımlara tabi suçlara ilişkin müstakil hükümlere yer vermek yerine, maddede yer alan suçların Türk Ceza Kanunu kapsamında halihazırda tanımlanmış olmaları da göz önünde bulundurularak, maddenin Taslak metninden tamamen çıkartılması önerilmektedir.

Kabahatler

MADDE 17- (1) Bu Kanunun;

- 9 uncu maddesinde öngörülen aydınlatma yükümlülüğünü yerine getirmeyenler hakkında 1.000 Türk Lirasından 100.000 Türk Lirasına kadar,
 - 11 inci maddesinde öngörülen veri güvenliğine ilişkin yükümlülükleri yerine getirmeyenler hakkında 10.000 Türk Lirasından 1.000.000 Türk Lirasına kadar,
 - 14 üncü maddesi uyarınca Kurul tarafından verilen kararları yerine getirmeyenler hakkında 10.000 Türk Lirasından 1.000.000 Türk Lirasına kadar,
 - 15 inci maddesinde öngörülen Sicile kayıt ve bildirim yükümlülüğüne aykırı hareket edenler hakkında 10.000 Türk Lirasından 1.000.000 Türk Lirasına kadar,
- idari para cezası verilir.

(2) Bu maddede öngörülen idari para cezaları veri sorumlusu olan gerçek kişiler ile özel hukuk tüzel kişileri hakkında uygulanır.

(3) Birinci fıkrada sayılan eylemlerin kamu kurum ve kuruluşları ile kamu kurumu niteliğindeki meslek kuruluşları bünyesinde işlenmesi halinde, Kurulun yapacağı bildirim üzerine, ilgili kamu kurum ve kuruluşunda görev yapan memurlar ve diğer kamu görevlileri ile kamu kurumu niteliğindeki meslek kuruluşlarında görev yapanlar hakkında disiplin hükümlerine göre işlem yapılır.

Madde metninde, söz konusu para cezalarının ihlali oluşturan fiil temel alınarak mı yoksa ihlal edilen hüküm alınarak mı belirleneceği, başka bir deyişle **aynı hükmü ihlal eden birden fazla fiil neticesinde tek bir para cezasına mı, her bir fiil için ayrı ayrı para cezalarına mı hükmedileceği belirsizdir.**

Ayrıca, kamu kurum ve kuruluşlarının Tasarı kapsamındaki diğer veri sorumluları ile eşit düzeyde sorumluluğa sahip olmasının amaçlandığı Tasarı’nın gerekçesinde yer almaktadır. Bu çerçevede, hem bu hususun pekiştirilmesine yönelik olarak Tasarı’da yer alan “veri sorumlusu” tanımına yapılması tavsiye edilen eklemeyle, hem de Tasarı’nın 24. maddesi ile kamu kurum ve kuruluşlarına tanınan istisnai yetkilerin daraltılmasına ilişkin tavsiyeler birlikte değerlendirildiğinde, **madde çerçevesinde kamu kurum ve kuruluşlarının idari para cezalarından muaf tutulması tutarsızlık yaratacaktır. Bu sebeple, kamu kurum ve kuruluşlarının kişisel verilerin işlenmesine ilişkin bir aykırılık gerçekleştirilmesi ve bu aykırılığın Kurul tarafından tespiti halinde, ilgili kişinin idari dava usulü çerçevesinde açabileceği tam yargı davasının ötesinde bir tazminat güvencesine ihtiyaç duyabileceği düşünülmektedir.**

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@european-chamber.com

www.tusiad.org

Para cezası tutarlarının yüksek oluşu, ceza aralığının oldukça geniş tutulması, cezanın alt ve üst sınırları arasında Kurul'un uygulanmasına karar vereceği ceza tutarının hangi kriterlere göre belirleyeceğinin belli olmaması dolayısıyla, maddede yer alan düzenleme para cezalarının belirlenmesinde idareye keyfiyet getirebilecektir. **Dolayısıyla para cezası tutarlarının alt ve üst sınırları arasındaki farkın daraltılması, bu sınırlar arasında uygulanmasına karar verilecek tutarın hangi kriterlere göre belirleneceği ve maddenin tümünde yer alan ceza tutarlarının azaltılması hususlarında Tasarı metni üzerinde değişiklik yapılması uygun olacaktır.**

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@european-chamber.com

www.tusiad.org

Kurulun oluşumu ve üyelerine ilişkin hükümler

MADDE 20- (1) Kurul, yedi üyeden oluşur. Kurul üyelerinin; ikisi mesleğinde en az on yıl çalışmış olan avukatlar veya hâkimler, biri yükseköğretim kurumlarında en az on yıl çalışmış olan öğretim üyeleri, dördü ise kamuda veya özel sektörde en az on yıl çalışmış olanlar arasından Bakanlar Kurulunca seçilir. Kurul, kendi üyeleri arasından bir Başkan seçer. Başkan, Kurulun en üst yöneticisi olup, Kurulun genel yönetim ve temsilinden sorumludur.

(2) Üyelerin;

a) 14/7/1965 tarihli ve 657 sayılı Devlet Memurları Kanununun 48 inci maddesinin birinci fıkrasının (A) bendinin (1), (4), (5), (6) ve (7) numaralı alt bentlerinde belirtilen şartları taşımaları,

b) En az lisans düzeyinde yükseköğrenim görmüş olmaları,

şarttır.

(3) Kurul üyeliğine seçileceklerin muvafakatleri aranır.

(4) Kurul üyeleri göreve başlamadan önce, Yargıtay Birinci Başkanlık Kurulu huzurunda "Görevimi tam bir tarafsızlık, dürüstlük, hakkaniyet ve adalet anlayışı içinde yerine getireceğime, namusum ve şerefim üzerine andiçerim." şeklinde andiçerler.

(5) Kurul üyelerinin görev süresi iki yıldır. Ancak seçilmeleri için gerekli şartları taşımadığı veya sonradan kaybettiği anlaşılan, görevleriyle ilgili olarak işledikleri suçlardan dolayı haklarında verilen mahkûmiyet kararları kesinleşen, görevlerini yerine getiremeyecekleri sağlık kurulu raporuyla kesin olarak anlaşılan veya görevlerine izinsiz, mazeretsiz ve kesintisiz olarak onbeş gün ya da bir yılda toplam otuz gün süreyle devam etmeyen üyelerin görevi, Kurul kararıyla sona erer.

(6) Görev süresi biten üyeler bir defalığına tekrar seçilebilirler. Üyeliklerde boşalma olması halinde, bir ay içinde seçim yapılır.

(7) Kurul üyeliklerine seçilenlerin Kurulda görev yaptıkları sürece önceki görevleriyle olan ilişkileri kesilir. Kamu görevlisi olan üyelerden talepte bulunanlar, Kurul üyeliğinde bulundukları sürece kurumlarından aylıklı izinli sayılır ve bulundukları kadro ve görev unvanlarına ilişkin mali ve sosyal haklarını kurumlarından almaya devam ederler. Terfileri yetkili kurullarca başka bir işleme gerek olmaksızın yapılır. Aylıklı

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@europeancommerce.com

www.tusiad.org

izinli sayılanlara ayrıca, bu Kanun uyarınca mali ve sosyal haklar kapsamında bir ödeme yapılmaz. Talepte bulunmayan kamu görevlisi üyeler ise aylıksız izinli sayılırlar.

(8) Kamu görevlisi Kurul üyelerinden görev süresi sona erenler bir ay içinde müracaat etmeleri halinde, en geç bir ay içinde kendi kurumlarındaki kadro ve görev unvanlarına uygun bir kadroya atanırlar. Kamu görevlilerinin bu görevde geçirdikleri süreler tabi oldukları kanun hükümlerine göre hizmetlerinde değerlendirilir. Akademik unvanların kazanılması için gerekli şartlar saklıdır. Kamu görevlisi Kurul üyelerine atamaları yapıncaya kadar, özel sektörden gelen Kurul üyelerine üç ayı geçmemek üzere bir işe başlayıncaya kadar, görevlerinin sona erdiği tarihte almakta oldukları aylık ücret ile sosyal hak ve yardımların ödenmesine devam olunur.

(9) Aylıklı izinli sayılanlar hariç olmak üzere, Kurul üyelerine genel idare hizmetleri sınıfında yer alan bakanlık müsteşar yardımcısı için belirlenen her türlü ödemeler dâhil mali haklar tutarında aylık ödeme yapılır. Müsteşar yardımcısına ödenenlerden, vergi ve diğer yasal kesintilere tabi olmayanlar bu Kanuna göre de vergi ve diğer kesintilere tabi olmaz. 657 sayılı Kanun ve diğer mevzuat uyarınca müsteşar yardımcısının yararlanmış olduğu sosyal hak ve yardımlardan, Kurul üyeleri de aynı usul ve esaslar çerçevesinde aynen yararlanırlar. Kurul üyeliklerine seçilenler 31/5/2006 tarihli ve 5510 sayılı Sosyal Sigortalar ve Genel Sağlık Sigortası Kanununun 4 üncü maddesinin birinci fıkrasının (c) bendi kapsamında sigortalı sayılır ve bunların sigorta primine esas kazanç tutarları, söz konusu bakanlık müsteşar yardımcısı esas alınarak belirlenir. Bu görevleri sırasında 5510 sayılı Kanunun geçici 4 üncü maddesi kapsamına girenlerin bu görevde geçen süreleri makam tazminatı ile temsil tazminatı ödenmesi gereken süre olarak değerlendirilir.

(10) Kurul üyeleri, kanunlarda belirlenenler dışında resmî veya özel başka bir görev alamaz ve kazanç getirici faaliyetlerde bulunamazlar.

(11) Kurul üyelerinin görevleri sebebiyle işledikleri iddia edilen suçlara ilişkin soruşturmalar 2/12/1999 tarihli ve 4483 sayılı Memurlar ve Diğer Kamu Görevlilerinin Yargılanması Hakkında Kanuna göre yapılır ve bunlar hakkında soruşturma izni Kurulun ilişkili olduğu Bakan tarafından verilir.

(12) Kurul üyeleri hakkında yapılacak disiplin soruşturması ve kovuşturmasında 657 sayılı Kanun hükümleri uygulanır.

(13) Kurul üyelerinin suç ve disiplin soruşturması ve kovuşturmasıyla ilgili özel kanun hükümleri saklıdır.

Kurul üyelerinin doğrudan Bakanlar Kurulu tarafından belirlenmesi yerine, kişisel verilerin korunması alanının paydaşları tarafından önerilecek adaylar arasından seçilmesi; **aranan tecrübe kriterlerine “kişisel verilerin korunması”, “mahremiyet”, “bilgi gizliliği/güvenliği” gibi konularda mesleki tecrübe sahibi olunmasının eklenmesi, Kurul’da yer alacak akademisyenlerin bilgi teknolojileri alanında akademik yetkinliğe sahip olmaları önerilmektedir.**

Direktif'in resitalinin 62. paragrafında, üye devletlerin denetim kurumlarının görevlerini tamamen bağımsız olarak icra etmelerinin bireylerin kişisel verilerinin işlenmesiyle ilgili olarak korunmaları bakımından gerekli olduğu belirtilmiştir. AB üye devletlerindeki uygulamaya paralel olarak, Kurul'un bağımsız olması ve bu bağımsızlığın Tasarı ile güvence altına alınması önem arz etmektedir. **Bu kapsamda Kurul üyelerinin yalnızca Bakanlar Kurulu tarafından belirlenen bir yapı olarak oluşturulması yerine, ilgili temsil kuruluşları, sektör temsilcileri, yargı gibi daha geniş bir kesimin de göstereceği adayların yer alabileceği ve TBMM'de nitelikli çoğunlukla seçimin gerçekleştirildiği bir yapı olarak oluşturulması önerilmektedir.**

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@european-chamber.com

www.tusiad.org

İstisnalar

MADDE 24- (1) Bu Kanun hükümleri aşağıdaki hallerde uygulanmaz:

- Kişisel verilerin, gerçek kişiler tarafından tamamen kişisel veya aynı konutta beraber yaşayanlarla ilgili faaliyetlerine ilişkin olarak işlenmesi.
 - Kişisel verilerin anonim hale getirilmek suretiyle araştırma, planlama ve istatistik gibi amaçlarla işlenmesi.
 - Kişisel verilerin, bu Kanunda belirtilen genel ilkelere, veri güvenliğine ilişkin tedbirlere ve mesleki davranış kurallarına uygun olarak basın özgürlüğü çerçevesinde işlenmesi.
 - 4/7/1934 tarihli ve 2559 sayılı Polis Vazife ve Salahiyet Kanunu, 10/3/1983 tarihli ve 2803 sayılı Jandarma Teşkilat, Görev ve Yetkileri Kanunu, 1/11/1983 tarihli ve 2937 sayılı Devlet İstihbarat Hizmetleri ve Milli İstihbarat Teşkilatı Kanununun istihbari faaliyetlere ilişkin hükümleri çerçevesinde kişisel verilerin işlenmesi.
 - 11/10/2006 tarihli ve 5549 sayılı Suç Gelirlerinin Aklanmasının Önlenmesi Hakkında Kanun ile 7/2/2013 tarihli ve 6415 sayılı Terörizmin Finansmanının Önlenmesi Hakkında Kanun çerçevesinde mali araştırma yapmak, veri toplamak, şüpheli işlem bildirimleri ve diğer bildirimleri almak, analiz etmek, değerlendirmek, inceleme yapmak ve ilgili kurumlarla paylaşmak suretiyle kişisel verilerin işlenmesi.
- (2) Bu Kanunun veri sorumlusunun aydınlatma yükümlülüğünü düzenleyen 9 uncu maddesi ile sicile kayıt yükümlülüğünü düzenleyen 15 inci maddesi, bu Kanunun amacına ve temel ilkelerine uygun ve orantılı olmak kaydıyla;
- Kişisel veri işlemenin suç işlenmesinin önlenmesi için gerekli olması,
 - Kişisel veri işlemenin disiplin soruşturması veya kovuşturması için gerekli olması,
 - Kişisel veri işlemenin bütçe, vergi ve mali konulara ilişkin olarak Devletin ekonomik veya mali çıkarlarının korunması için gerekli olması,
- ç) Kişisel veri işlemenin kanunun verdiği yetkiye dayanılarak görevli ve yetkili kamu kurum ve kuruluşlarınca, denetleme veya düzenleme görevlerinin yürütülmesi için gerekli olması,
- d) İlgili kişinin kendisi tarafından alenileştirilmiş kişisel verilerin işlenmesi, hallerinde uygulanmaz. Bu hallerde, zararın giderilmesini talep etme hakkı hariç

olmak üzere, 10 uncu madde kapsamındaki talepler reddedilebilir.

(3) Soruşturma, kovuşturma, yargılama ve infaz mercileri tarafından kişisel verilerin işlenmesinde ve korunmasında ilgili kanun hükümleri uygulanır. İlgili kanunlarda hüküm bulunmayan hallerde, 9 uncu, 10 uncu ve 15 inci maddeleri hariç olmak üzere, bu Kanun hükümleri uygulanır.

Maddenin 1. fıkrasının (ç) ve (d) bentleri ile 2. fıkrasında yer verilen ve kişisel verilerin işlenmesi açısından kamuya hemen her türlü amaçla kullanılabilecek son derece geniş bir muafiyet bölgesi tanınmaktadır.

Bu durum Tasarı'nın gerekçesi ve amacı ile çelişmektedir. **Ölçülülük ilkesi; kamu kurum ve kuruluşları tarafından işlenen kişisel veri hacminin özel sektöre nazaran çok daha yüksek olduğu göz önünde bulundurulduğunda hususi bir önem kazanmaktadır. Maddenin 1. fıkrasının (ç) ve (d) bentleri ile 2. fıkrası çerçevesinde kamu kurum ve kuruluşlarına tanınan istisnalar, söz konusu kurum ve kuruluşların kişisel verilerin işlenmesine ilişkin faaliyetlerinde Tasarı çerçevesinde öngörülen kurallara tabi olmaksızın keyfiyete bağlı olarak tasarruflarda bulunabilmelerine imkân tanıyacak niteliktedir.**

Tasarı bireyi korumak için özel sektöre kısıtlamalar getirmekte, oysa aynı dengeyi birey-devlet arası ilişkide gözetmeksizin, Anayasa'nın 20/3. maddesinde kişisel verilerin korumasının temel bir insan hakkı olarak düzenlenmiş olmasına ve Anayasa Mahkemesi'nin içtihatlarının da bu doğrultuda olmasına rağmen, devlet kuruluşlarının bu kısıtlamalardan muaf olmasına sebebiyet verebilecek istisnalar öngörmektedir.

Bu doğrultuda, Anayasa Mahkemesi'nin 2 Ekim 2014 tarihli ve 2014/149 Esas sayılı kararı ile Telekomünikasyon İletişim Başkanlığı'na ilgili kişinin rızası aranmaksızın trafik bilgilerinin işletmecilerden temin etme ve ilgili mercilere verme yetkisi veren ve 5651 Sayılı Kanun'a 11 Eylül 2014 tarihinde eklenen 5651 Sayılı Kanun'un 3/4. maddesinin yukarıda belirtilen gerekçelerle yürürlüğü durdurulmuş ve söz konusu maddenin iptaline karar verilmiştir.

Tasarı ile kamu kurum ve kuruluşları açısından öngörülen istisnalar konusu, 14 Ocak 2015 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Avrupa Birliği Uyum Komisyonu'nda Tasarı'nın görüşüldüğü toplantıda da gündeme gelmiştir. Direktif Taslağı çerçevesinde kamu kurum ve kuruluşlarına tanınabilecek istisnalar, bizatihi kamuya istisna tanınması amacıyla değil, kamu kurum ve kuruluşlarının sayılı hallerde ilgili kişinin bilgilendirilmesi yükümlülüğünden muaf tutulabileceğine ilişkin istisnalardır.

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@european-chamber.com

www.tusiad.org

Direktif Taslağı'nın 11. maddesi bu istisnaları sınırsız tanımamakta; kamu kurum ve kuruluşlarına ilgili kişinin bilgilendirilmesi yükümlülüğüne ilişkin olarak tanınabilecek imtiyazlara da sınır çizmektedir. Direktif Taslağı'nda yer alan bu maddeye ilişkin açıklamada, söz konusu istisnaların, demokratik bir toplumda, ilgili kişisel veri sahibinin meşru menfaati de değerlendirildiğinde, yetkili ve görevli kamu kurumlarının görevlerini yerine getirebilmeleri için gerekli olması durumunda orantılı olarak tanınabileceği belirtilmektedir. Bu bağlamda Tasarı'da yer alan yaklaşım, Direktif Taslağı'nda belirtilen yaklaşımdan oldukça farklıdır.

Direktif Taslağı'nın 11. maddesi özelinde kamu kurum ve kuruluşlarına ilgili kişiyi bilgilendirme yükümlülüğü açısından tanınabilecek imtiyazların, demokratik bir toplumda, ilgili kişisel veri sahibinin meşru menfaati de değerlendirildiğinde, yetkili ve görevli kamu kurumlarının görevlerini yerine getirebilmeleri için gerekli olması şartıyla;

- yasal ve resmi tahkikatların ve soruşturmaların engellenmesinden kaçınılması,
- suç soruşturmalarının önlenmesinin ve cezai müeyyidelerin uygulanmasının engellenmesinden kaçınılması,
- kamu güvenliğinin korunması,
- milli güvenliğin korunması,
- başkalarının hak ve özgürlüklerinin korunması

hususlarında olabileceği belirtilmektedir.

Regülasyon Teklifi'nin 21. maddesinde ise istisnalar rejimi kamu-özel ayrımı tamamen ortadan kaldırılmak suretiyle düzenlenmiş, ülke hukuklarında istisna olarak yer alabilecek konular sayılmıştır ve bu düzenleme de Tasarı'da yer alan düzenlemeden oldukça farklıdır. Regülasyon Teklifi, AB veya üye ülke hukuklarında kişisel verilerin işlenmesine ilişkin ilkelere, bilgilendirme yükümlülüğüne ve ilgili kişinin haklarına ilişkin, demokratik bir toplumda gerekli olması halinde ve orantılı bir önlem olmak şartıyla aşağıda belirtilen değerleri korumak için sınırlamalar getirilebileceğini düzenlemiştir:

- kamu güvenliği,
- suçların önlenmesi, soruşturulması, tespiti ve yargılaması
- düzenlenen meslek etik kurallarına ilişkin ihlallerin önlenmesi, soruşturulması, tespiti ve yargılaması
- kamu kurum ve kuruluşlarının belli zamanlarda yukarıda belirtilen hususlarla ilişkili olan izleme, inceleme ve düzenleme faaliyetleri
- ilgili kişinin ve başkalarının hak ve özgürlüklerinin korunması

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@european-chamber.com

www.tusiad.org

Regülasyon Teklifi'nin resitalinin 59. paragrafına göre bu istisnalar, Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi ve Avrupa Birliği Temel Haklar Bildirgesi'nde yer alan gerekliliklerle uyumlu olmalıdır.

Bu bağlamda, Tasarı'da yer alan düzenleme kamu otoritelerine Avrupa Birliği mevzuatı tarafından istisnalar rejimine ilişkin olarak çizilen sınıra değinmemekte ve bu mevzuattan uzak bir düzenlemeye yer vermektedir.

Tasarı'da yer alan ve kamu otoritelerine geniş istisnalar tanıyan söz konusu istisnaların Anayasa Mahkemesi nezdinde yargısal denetime tabi tutulması halinde; ilgili fıkra ve bentler Anayasa'ya ve Anayasa Mahkemesi içtihatlarına aykırı olarak addedilebilecektir.

Bu çerçevede, maddenin 1. fıkrasının (ç) ve (d) bentleri ile 2. fıkrasının Tasarı metninden çıkartılması ve Avrupa Birliği mevzuatına uygun bir düzenleme getirilmesi önerilmektedir.

Ayrıca, Tasarı'da kişisel verilerin korunması ile ifade özgürlüğü arasındaki ilişkiye değinilmemiştir. Oysa bu ilişkiye değinilmesi; erişim sağlayıcılar, yer sağlayıcılar, arama motoru hizmeti sağlayıcıları gibi ara hizmet sağlayıcılar ile kullanıcı içeriklerini barındıran çevrimiçi platformları, kendilerinden tamamen bağımsız üçüncü kişilerin fiillerinden doğabilecek sorumluluklardan kurtarmak bakımından önemlidir. **Regülasyon Teklifi'nin 80. maddesinde “ifade özgürlüğü” ile “kişisel verilerin korunması” arasındaki ilişkiye değinilmektedir. Regülasyon Teklifi, söz konusu maddede, gazetecilik faaliyeti, sanat ya da yazın bağlamında ifade özgürlüğünün kullanılması suretiyle kişisel verilerin işlenmesi durumlarında, Regülasyon Teklifi'nde yer alan esaslara ilişkin olarak, yarışan “ifade özgürlüğü” ile “kişisel verilerin korunması” normlarının uzlaştırılması için istisnalar getirilmesi gerektiği belirtilmiştir.**

Bu çerçevede, maddenin 1. fıkrasının (c) bendinde yer alan istisnanın alanının genişletilmesi Tasarı'yı, Direktif'in 9. maddesi ve Avrupa Birliği Temel Haklar Bildirgesi'nin ilgili maddelerine uyumlu bir şekilde, kişisel verilerin korunmasına ilişkin uluslararası mevzuat ile aynı doğrultuya taşıyacaktır.

Bu çerçevede, kişisel verilerin korunması ile ifade özgürlüğü arasındaki ilişkiye, Tasarı'nın istisnalar rejimi içerisinde yer verilmesinin, ifade özgürlüğü ile kişisel verilerin korunması arasındaki dengenin sağlanması açısından gerekli olduğu düşünülmektedir.

İstanbul

Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara

İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel

Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.

2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin

Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris

33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin

European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@european-chamber.com

www.tusiad.org

İstanbul
Meşrutiyet Caddesi,
No:46 Tepebaşı 34420
İstanbul - Türkiye
T +90 (212) 249 19 29
F +90 (212) 249 13 50
E tusiad@tusiad.org

Ankara
İran Caddesi No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
Ankara - Türkiye
T +90 (312) 468 10 11
F +90 (312) 428 86 76
E ankoffice@tusiad.org

Brüksel
Avenue des Gaulois, 13
B - 1040 Brussels
T +32 (2) 736 40 47
F +32 (2) 736 39 93
E bxloffice@tusiad.org

Washington, D.C.
2101 L Street NW, Suite 800
Washington, DC 20037 - USA
T +1 (202) 776 77 70
F +1 (202) 776 77 71
E usoffice@tusiad.org

Berlin
Märkisches Ufer, 28
Berlin 10179 Germany
T +49 (30) 28 878 6300
F +49 (30) 28 878 6399
E berlinoffice@tusiad.org

Paris
33, rue Galilée 75116
Paris - France
T +33 (1) 44 43 55 35
F +33 (1) 44 43 55 46
E parisoffice@tusiad.org

Pekin
European Union Chamber of
Commerce in China
Beijing Lufthansa Centre
Office C-319, 50 Liangmaqiao Road,
Chaoyang District Beijing 10025 P.R. C
T +86 (10) 6462 2066 ext. 65/51
F +86 (10) 6462 320
E tusiad.china@europeanchamber.com

www.tusiad.org

Geçiş hükümleri

GEÇİCİ MADDE 1- (1) Bu Kanunun yayımı tarihinden itibaren altı ay içinde Kurul üyeleri seçilir ve Genel Sekreterlik teşkilatı oluşturulur.

(2) Veri sorumluları, Kurul tarafından belirlenen ve ilan edilen süre içinde sicile kayıt yaptırmak zorundadırlar.

(3) Kişisel verilerin işlenmesine ilişkin hüküm içeren özel kanunlarda, bu Kanuna uyum amacıyla iki yıl içinde gerekli değişiklikler yapılmadığı takdirde bu Kanun hükümleri uygulanır.

(4) Bu Kanunun yayımı tarihinden önce işlenmiş olan kişisel veriler, yayımı tarihinden itibaren iki yıl içinde bu Kanun hükümlerine uygun hale getirilir. Bu Kanun hükümlerine aykırı olduğu tespit edilen kişisel veriler derhal silinir, yok edilir veya anonim hale getirilir.

(5) Bu Kanunun uygulanmasına ilişkin yönetmelikler bu Kanunun yayımı tarihinden itibaren bir yıl içinde yürürlüğe konulur.

(6) Bu Kanunun yayımı tarihinden itibaren bir yıl içinde, kamu kurum ve kuruluşlarında bu Kanunun uygulanmasıyla ilgili koordinasyonu sağlamak üzere üst düzey bir yönetici belirlenerek Genel Sekreterliğe bildirilir.

Direktif'in resitalinin 70. paragrafında **“ilgili kişinin, Direktif'in hükümleri yerel hukuka uyarlandığı takdirde, serbest ve bilgilendirilmiş bir rıza ile kurulmuş bir sözleşmenin ifası için gerekli bir hassas veriyi, veri sorumlusunun tekrar işlemeye devam edebilmesi için yeniden rıza göstermesine gerek olmadığı”** belirtilmektedir. Aynı şekilde Regülasyon Teklifi resitalinin 50. paragrafında da benzer bir düzenleme yer almaktadır.

Direktif'in yukarıda belirtilen hükmü veya Regülasyon Teklifi'nin ilgili hükmü ile uyumlu bir şekilde, Tasarı'ya benzer bir hüküm eklenmesi, bu konudaki soru işaretlerini giderebilecektir.

3. Sonuç

Tasarı'nın TBMM komisyonlarındaki görüşmelerinde, sivil toplum örgütleri ve ilgili kamu, özel hukuk tüzel kişilerinin temsilcilerinin görüşlerinin ve kişisel verilerin korunmasına ilişkin olarak AB'de meydana gelen en güncel gelişmelerin dikkate alınması, hem Türkiye'nin AB uyum süreci açısından hem de temel hak ve özgürlüklerin güvence altına alınması açısından önem taşımaktadır.